



Brüssel, 30.4.2020  
COM(2020) 190 final

**2020. AASTA ÜLDEELARVE  
PARANDUSEELARVE PROJEKT Nr 4,**

**mis on lisatud ettepanekule võtta kasutusele Euroopa Liidu Solidaarsusfond toetuse  
maksmiseks Itaaliale Portugalile, Hispaaniale, Itaaliale ja Austriale**

Võttes arvesse

- Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 314, koostoimes Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepinguga, eriti selle artikliga 106a,
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrust (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (...),<sup>1</sup> eriti selle artiklit 44,
- Euroopa Liidu 2020. aasta üldeelarvet, mis võeti vastu 27. novembril 2019<sup>2</sup>,
- paranduseelarvet nr 1/2020,<sup>3</sup> mis võeti vastu 17. aprillil 2020,
- paranduseelarvet nr 2/2020,<sup>4</sup> mis võeti vastu 17. aprillil 2020,
- paranduseelarve projekti nr 3/2020,<sup>5</sup> mis võeti vastu 15. aprillil 2020,

esitab Euroopa Komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule 2020. aasta eelarve paranduseelarve projekti nr 4.

### **TULUDE JA KULUDE EELARVESTUSE MUUDATUSED EELARVEJAGUDE KAUPA**

Tulude koondarvestuses ning III jao kulude ja tulude eelarvestuses tehtavad muudatused on kättesaadavad EUR-Lexi veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-et.htm>).

---

<sup>1</sup> ELT L 193, 30.7.2018.

<sup>2</sup> ELT L 57, 27.2.2020.

<sup>3</sup> ELT L 126, 21.4.2020.

<sup>4</sup> ELT L 126, 21.4.2020.

<sup>5</sup> COM(2020) 180, 15.4.2020.

## **SISUKORD**

<b>1. SISSEJUHATUS .....</b>	<b>3</b>
<b>2. RAHASTAMINE.....</b>	<b>3</b>
<b>3. 2020. AASTA EELARVES TAOTLETUD ASSIGNEERINGUD.....</b>	<b>3</b>
<b>4. KOONDTABEL MITMEAASTASE FINANTSRAAMISTIKU RUBRIIKIDE KAUPA .....</b>	<b>5</b>

## SELETUSKIRI

### 1. SISSEJUHATUS

2020. aasta paranduseelarve projekt nr 4 on lisatud ettepanekule<sup>6</sup> võtta Euroopa Liidu Solidaarsusfond (ELSF) kasutusele summas 278 993 814 eurot, et aidata Portugali, Hispaaniat, Itaaliat ja Austriat pärast neis liikmesriikides 2019. aastal toimunud looduskataastroofe:

- *Portugal*: kahju, mille põhjustas orkaan Lorenzo Assooridel 2019. aasta oktoobris;
- *Hispaania*: üleujutused Valencia, Murcia, Castilla-La Mancha ja Andalusia piirkondades 2019. aasta septembris;
- *Itaalia ja Austria*: äärmuslikud ilmastikunähtused 2019. aasta sügisel, millega kaasnesid üleujutused ja maalihked, mis mõjutasid enamikku Itaalia territooriumist (kulmineerudes Veneetsia üleujutustega), samuti Kärntenit ja Ida-Tirooli Austrias.

Paranduseelarve projektis nr 4/2020 tehakse ettepanek lisada 2020. aasta üldeelarvesse vajalikud assigneeringud nii kulukohustuste kui ka maksetena, vähendades nimetatud summat Portugalile ja Hispaaniale juba välja makstud summa (6 495 606 eurot) võrra.

### 2. RAHASTAMINE

Vastavalt nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 (millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020; edaspidi „mitmeaastase finantsraamistiku määrus“)<sup>7</sup> artikli 10 lõikele 1 oli 2020. aasta alguses ELSFi kasutuselevõtmiseks kättesaadav kogusumma 1 150 524 045 eurot, mis koosnes 2020. aasta eraldisest 597 546 284 eurot ja 2019. eraldise kasutamata jäänud osast 552 977 761 eurot, mis kanti üle 2020. aastasse.

Summa, mille saab praeguse seisuga 2020. aastal kasutusele võtta, on 1 001 137 474 eurot. See saadi, lahutades 2020. aasta alguses kasutada olnud ELSFi vahenditest (1 150 524 045 eurot) summa, mis tuleb kinni pidada (149 386 571 eurot), et täita mitmeaastase finantsraamistiku määruse artikli 10 lõike 1 kohane kohustus säilitada kuni 2020. aasta 1. oktoobrini 25 % aasta kogueraldistest.

<b>ELSF-i rahastamise koondtabel</b>	<b>Summa eurodes</b>
2019. eraldis, mis kantakse üle 2020. aastasse	552 977 761
2020. aasta eraldis	597 546 284 -----
<b>2020. aasta alguses kasutada olev kogusumma</b>	<b>1 150 524 045</b>
Miinus 2020. aasta eraldisest kinni peetud 25 %	-149 386 571 -----
<b>Praegu kasutada olev maksimumsumma (2019.+2020. aasta eraldis)</b>	<b>1 001 137 474</b>
Portugalile, Hispaaniale, Itaaliale ja Austriale kavandatava abi kogusumma	- 278 993 814 -----
<b>1. oktoobrini 2020 kasutatav summa</b>	<b>722 143 660</b>

### 3. 2020. AASTA EELARVES TAOTLETUD ASSIGNEERINGUD

Portugali, Hispaania, Itaalia ja Austria taotluste ja otsese kogukahju hinnangu alusel on ELSFi toetuse suuruseks arvatatud 278 993 814 eurot.

<sup>6</sup> COM(2020) 200, 30.4.2020.

<sup>7</sup> ELT L 347, 20.12.2013, lk 884.

Arvestades 6 495 606 euro suurust summat, mis on nende ELSFi juhtumite eest ettemaksena juba makstud, teeb komisjon ettepaneku muuta 2020. aasta eelarvet, suurendades eelarverea 13 06 01 kulukohustuste ja maksete assigneeringuid 272 498 208 EUR võrra (vt tabel allpool).

*Summad on esitatud eurodes*

<b>Eelarverid a</b>	<b>Nimetus</b>	<b>Kulukohustuste e assigneeringud</b>	<b>Maksete assigneeringud</b>
13 06 01	Liikmesriikide toetamine tõsise loodusõnnetuse korral, mis mõjutab oluliselt elutingimusi, looduskeskkonda või rahvamajandust	272 498 208	272 498 208
<b>Kokku</b>		<b>272 498 208</b>	<b>272 498 208</b>

#### 4. KOONDTABEL MITMEAASTASE FINANTSRAAMISTIKU RUBRIIKIDE KAUPA

Eurodes

Rubriik	Eelarve 2020 (sh PE nr 1-2/2020 ja PEP nr 3/2020)		Paranduseelarve projekt 4/2020		Eelarve 2020 (sh PE nr 1-2/2020 ja PEP nr 3-4/2020)	
	KA	MA	KA	MA	KA	MA
	<b>1. Arukas ja kaasav majanduskasv</b>	<b>83 930 597 837</b>	<b>72 353 828 442</b>			<b>83 930 597 837</b>
<i>Ülemäär</i>	83 661 000 000				83 661 000 000	
<i>Varu</i>						
1a Konkurentsivõime majanduskasvu ja tööhõive tagamiseks	25 284 773 982	22 308 071 592			25 284 773 982	22 308 071 592
<i>millest kulukohustuste koguaru</i>	93 773 982				93 773 982	
<i>Ülemäär</i>	25 191 000 000				25 191 000 000	
<i>Varu</i>						
1b Majanduslik, sotsiaalne ja territoriaalne ühitekuuluvus	58 645 823 855	50 045 756 850			58 645 823 855	50 045 756 850
<i>millest kulukohustuste koguaru</i>	175 823 855				175 823 855	
<i>Ülemäär</i>	58 470 000 000				58 470 000 000	
<i>Varu</i>						
<b>2. Jätksuutlik majanduskasv:     loodusvarad</b>	<b>59 907 021 051</b>	<b>57 904 492 439</b>			<b>59 907 021 051</b>	<b>57 904 492 439</b>
<i>Ülemäär</i>	60 421 000 000				60 421 000 000	
<i>Varu</i>	513 978 949				513 978 949	
millest: Euroopa Põllumajanduse Tagatisfond (EAGF) – turuga seotud kulud ja otsetoetused	43 410 105 687	43 380 031 798			43 410 105 687	43 380 031 798
<i>Vaheülemäär</i>	43 888 000 000				43 888 000 000	
<i>Ümardamisel tekkiv erinevus, mida varu     arvutamisel ei ole arvestatud</i>	888 000				888 000	
<i>EAGFi varu</i>	477 006 313				477 006 313	
<b>3. Julgeolek ja kodakondsus</b>	<b>7 152 374 489</b>	<b>5 278 527 141</b>			<b>7 152 374 489</b>	<b>5 278 527 141</b>
<i>millest paindlikkusinstrument</i>	1 094 414 188				1 094 414 188	
<i>millest kulukohustuste koguaru</i>	2 392 402 163				2 392 402 163	
<i>millest ettenägematute kulude varu</i>	714 558 138				714 558 138	
<i>Ülemäär</i>	2 951 000 000				2 951 000 000	
<i>Varu</i>						
<b>4. Globaalne Euroopa</b>	<b>10 406 572 239</b>	<b>8 944 061 191</b>			<b>10 406 572 239</b>	<b>8 944 061 191</b>
<i>Ülemäär</i>	10 510 000 000				10 510 000 000	
<i>Varu</i>	103 427 761				103 427 761	
<b>5. Haldus</b>	<b>10 271 193 494</b>	<b>10 274 196 704</b>			<b>10 271 193 494</b>	<b>10 274 196 704</b>
<i>Ülemäär</i>	11 254 000 000				11 254 000 000	
<i>millest ettenägematute kulude varu kompenseerib</i>	- 966 558 138				- 966 558 138	
<i>Varu</i>	16 248 368				16 248 368	
millest: institutsioonide halduskulud	7 955 303 132	7 958 306 342			7 955 303 132	7 958 306 342
<i>Vaheülemäär</i>	9 071 000 000				9 071 000 000	
<i>millest ettenägematute kulude varu kompenseerib</i>	- 966 558 138				- 966 558 138	
<i>Varu</i>	149 138 730				149 138 730	
<b>Kokku</b>	<b>171 667 759 110</b>	<b>154 755 105 917</b>			<b>171 667 759 110</b>	<b>154 755 105 917</b>
<i>millest paindlikkusinstrument</i>	1 094 414 188	1 017 029 444			1 094 414 188	1 017 029 444
<i>millest kulukohustuste koguaru</i>	2 662 000 000				2 662 000 000	
<i>millest ettenägematute kulude varu</i>	714 558 138				714 558 138	
<i>Ülemäär</i>	168 797 000 000	172 420 000 000			168 797 000 000	172 420 000 000
<i>millest ettenägematute kulude varu     kompenseerib</i>	- 966 558 138				- 966 558 138	
<i>Varu</i>	633 655 078	18 681 923 527			633 655 078	18 681 923 527
<b>Muud erivahendid</b>	<b>587 763 000</b>	<b>418 500 000</b>	<b>272 498 208</b>	<b>272 498 208</b>	<b>860 261 208</b>	<b>690 998 208</b>
<b>Kogusumma</b>	<b>172 255 522 110</b>	<b>155 173 605 917</b>	<b>272 498 208</b>	<b>272 498 208</b>	<b>172 528 020 318</b>	<b>155 446 104 125</b>